انجمن اسناد تاریخی هند

نفیسی، سعید

و در جایی نگاه بدارند و وسایلی در کلکته که آن وقت مرکز حکومت هند بود فراهم کردند. این بنگاه را تا 1911 که پایتخت را بدهلی بردند چند تن از دانشمندان انگلیسی اداره‏ کرده‏اند و از آن جمله سر دنیسن راس خاورشناس معروف که ایران‏شناس هم بوده است‏ چندی ریاست آنرا داشته است.از 1913 تا 1926 که این اسناد ار از کلکته بدهلی بردند دوچار مشکلات فراوان بودند از آن جمله نازکی کاغذها که ممکن بود در راه پاره شوند و اختلاف درجهء حرارت این دو شهر و مخصوصا رطوبت راه ممکن بود آسیبی بآنها برساند و سرانجام در 1937 در جایگاه تازه‏ای که با وسایل جدید برای این اسناد خواسته بودند پژوهندگان توانستند بمطالعات خود آغازکنند.در ضمن وسایل اصلاح و وصالی و صحافی‏ در محل فراهم شده است چنانکه در 1891 که نخستین قدمهای این کار برداشته شد تنها نه تن‏ کارمند داشت و اینک شمارهء آنها به 182 رسیده است.

محفظه‏های فولادین بایگانی انجمن اکنون شامل شست و یکهزار پروندهء بسته و 29 هزار پروندهء نبسته است و سطحی را که برابر 14 میلست می‏گیرد.

اکثریت این اسناد از 1748 میلادی ببعدست ولی انجمن اسناد قدیم‏تر ازین هم دارد و معمولا اوراق و اسنادی را که دولت هند دیگر بآنها رجوع نمی‏کند باین انجمن تحویل‏ می‏دهد ولی هنوز اسناد سیاسی از 1880 تاکنون و اسناد نظامی از 1893 تاکنون را باین‏ انجمن تحویل نداده‏اند.

البته بیشتر این اسناد بزبان انگلیسی است ولی در میان آنها اوراقی هم بزبانهای‏ شرقی هست و ازین حیث این اسناد برای دانشجویان زبانهای شرقی نیز سودمندست و در ضمن‏ برخی اسناد علمی در میان آنها هست که برای پژوهندگان فنون دیگر هم فواید گوناگون‏ دارد.ناچار در میان اسناد تاریخی اوراقی هست که برای تاریخ ملل همسایهء هندوستان و از آن جمله ایران و افغانستان اهمیت فراوان دارد.چیزی که در میان این اسناد اهمیت بسیار برای ما ایرانیان دارد اینست که بیشتر اوقات وزارت هندوستان و نایب السلطنهء هندوستان در سیاست ایران دخالت بسیار مؤثر داشته‏اند و پیش‏نویس و گاهی پاکنویس و رونوشت‏های‏ نامهای ایشان که بسیاری از جزئیات تاریخ صد و پنجاه سالهء اخیر ایران را روشن می‏کند در میان این اسناد هست از آن جمله مجموعه‏ایست از گزارشهای هنری ویلوک Henry Willock که در 1825 بادارهء قنسولی وزارت امور خارجهء انگلستان فرستاده است.

چندی پیش از 23 تا 25 دسامبر 1948(2 تا 4 دی‏ماه 1327)این انجمن جشن‏ سی سالگی خود و باصطلاح انگلیسی«جشن نقرهء»خود را گرفت و در ضمن کنگرهء تاریخی‏ هند یازدهمین جلسهء عمومی خود را از 25 تا 28 دسامبر(4 تا 7 دی‏ماه)در دانشگاه دهلی‏ تشکیل داد و بهمین مناسبت نمایشگاه‏هایی از کتابهای خطی و فرمانها و مکاتیب و اسناد بزبانهای مختلف و حتی عکس و نقشه و مینیاتورهای بسیار جالب ترتیب داده بودند.قدیمترین‏ سندی که درین نمایشگاه بود نوشته‏ایست از قرن هفتم میلادی(قرن اول هجری)بخط و زبان سنسکریت و از کتب بودایی که روی پوست درخت نوشته‏اند.در میان اسناد تاریخی که در نمایشگاه دیده میشد 118 سند توجه بود که بیست فقرهء آنها از شمارهء 51 تا 80 بزبان‏ فارسی بوده است.

ازین جا پیداست که بایگانی انجمن اسناد تاریخی هندوستان برای زبان و ادبیات و تاریخ ایران هم اهمیت جالبی دارد زیرا که از قرن پنجم هجری که غزنویان وارد هندوستان‏ شده‏اند تا اواسط قرن گذشته زبان فارسی نه تنها زبان بیشتر از دربارها و حکومت‏های‏ هندوستان بوده بلکه زبان ادبی هندوستان هم بوده است و لااقل همهء کتابهای که در تاریخ‏ هند نوشته‏اند بزبان فارسیست.

«جشن نقرهء»انجمن اسناد تاریخی هند سال گذشته با کمال شکوه منعقد شد و نخست‏ مولانا ابو الکلام آزاد و وزیر فرهنک هندوستان که خود رئیس این انجمن و از دانشمندان آن‏ سرزمینست نطق جالبی بزبان اردو کرد و سپس سی و هشت تن از دانشمندان هند که درین‏ کنگره حاضر بودند خطابهای جالبی خواندند و تصمیماتی گرفتند که مجموعهء آنها مجلد بزرگی‏ شامل 247 صحیفه تشکیل داده و خطابها نیز در 194 صحیفه چاپ شده است.درین جلسه‏ نمایندگانی از همهء نواحی هندوستان از آن جمله ازلکنهو و شمله گوالیار و اودیپور و جبپور و دهلی جدید و کلکته و پونه و پتنه و کوتک و ساوگور و آکره و الوارو بها گلپور و سمبلپور و پودو کوتای روپتپاله و دهارو ایندرو و بمبئی و ناگپور و تریوند روم وجود پور و بروده و بئونل و اللّه‏آباد یعنی از همهء مراکز مهم علمی هندوستان حاضر بودند.

انجمن اسناد تاریخی هند بهتری سرمشق برای محافل فرهنگی ایرانست که شاید بتوانند چنین دستگاهی برای جمع‏آوری اسناد تاریخی ایران تشکیل دهند.چون تاریخ‏ هندوستان با ایران و زبان فارسی پیوستگی کامل دارد انجمن مرا نیز بعضویت خود انتخاب‏ کرده است و من هم ازین افتخار سرافرازم. طهران 13 خردادماه 1328

سعید نفیسی

133

اول-کتب ریاضی:

1-ایضاج الاشکال الاعتد الیه فی رسم الساعات علی الاسطحة المستویة تألیف علامة یوسف افسدی

2-مجموعه‏ای مشتمل بر چند رساله:

آ-رساله‏ای در تعریف پرگار متناسبه و شناختن خطوط و نقاط و علاماتی که در آن منقوض است. ب-رساله‏ای در معرفت تواریخ(هجری.یزدگردی.جلالی). ج-رساله‏ای در طرز ساختن اسطرلاب تألیف محمد حسین بن محمد باقر الیزدی. د-رساله‏ای در معرفت عمل دائرهء هندی و اقسام‏آلات دانستن ساعت. هـ-تحفهء سلیمانی در هیئت وزیج تألیف محمد زمان مشهدی ابن شرف الدین که بنام شاه سلیمان‏ صفوی نوشته است. و-رساله‏ای در پرگار متناسبه تألیف محمد رفیع.

3-ایضاح المقاصد لفوائد در علم حساب.این کتاب شرح فوائد البهائیه عماد الدین عبد اللّه بن‏ محمد بن رشید الدین فضل اللّه نوشته است.

4-البارع فی احکام النجوم تألیف علی بن ابی الرجال الشیبانی الکاتب.

5-لطائف الحاس از قطب الدین محمد بن شیخ علی الشریف اللاهیجی.

6-مجموعه‏ای مشتمل بر رسائل ذیل: آ-رسالة فی استخراج حیب درجة واحدة باعمال مؤسسه علی قواعد هندسیة و حسابیه‏ ب-رساله‏ای در شرح آلات رصد که بامر سلطان اسکندر نوشته شده است.

ج-ایضا رساله‏ای در بیان آلات ریاضی و جراثقال.

7-مجموعه‏ای مشتمل بر رسائل ذیل:

آ-حاشیه بر خلاصة الحساب شیخ بهائی از عمر بن احمد.

ب-شرح بر مقدمه‏ای در معرفت استخراج اعمال لیل و نهار از ربع دائره(ربع مجیب).

ج-رسالة فی العمل بالربع المرسوم بالمقنطرات از شهاب الدین احمد بن المجدی.

د-ایضاح الاشارات فی العمل بربع المقنطرات از ابو عبد اللّه محمد بن جمال الدین الماردینی.

هـ-رسالة مقنطرات خط استوار از علاء الدین طببغا.

و-رسالة اسطرلاب المغنی افاقی.

ز-رسالة الحبیب النائب از شهاب الدین ابو العباس احمد بن ابی بکر بن علی السراج.

ح-رسالة فی کیفیة العمل بالربع تألیف ابو عبد اللّه محمد بن العزولی.

ط-رسالة فی العمل بالصفیحة العجمیة.

ی-کتاب هرمس الهراسة فی طلوع شعری الیمانیة.